

प्रतिनियुक्ति/द्वारा : केन्द्रीय सरकार के ऐसे अधिकारी:

- (क) (i) जो नियमित आधार पर सदृश पद धारण किए हुए हैं, या
(ii) जिन्होंने मूल काडर या विभाग में 5500-175-9000
रूप के या समतुल्य वेतनमान में नियुक्ति के पश्चात्
नियमित आधार पर उस श्रेणी में तीन वर्ष सेवा की है; और
(ख) जिनके पास स्तंभ 8 के अधीन सीधी भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों
के लिए विहित शैक्षिक अर्हताएं और अनुभव हैं।

टिप्पण 1—पोषक प्रवर्ग के ऐसे विभागीय अधिकारी, जो प्रोन्नति
की सीधी पंक्ति में हैं, प्रतिनियुक्ति पर नियुक्ति के लिए विचार
किए जाने के पात्र नहीं होंगे। इसी प्रकार प्रतिनियुक्त व्यक्ति
प्रोन्नति द्वारा नियुक्ति के लिए विचार किए जाने के पात्र नहीं होंगे।

टिप्पण 2—प्रतिनियुक्ति की अवधि, जिसके अंतर्गत केन्द्रीय
सरकार के उसी या किसी अन्य संगठन/विभाग में इस नियुक्ति के
ठीक पहले धारित किसी अन्य काडर बाह्य पद पर प्रतिनियुक्ति
की अवधि है साधारणतया पांच वर्ष से अधिक नहीं होगी।

टिप्पण 3—प्रतिनियुक्ति पर नियुक्ति के लिए अधिकतम आयु-
सीमा प्राप्त करने की अंतिम तारीख को 56 वर्ष से अधिक नहीं
होगी।

यदि विभागीय प्रोन्नति समिति है तो उसकी संरचना

भर्ती करने में किन परिस्थितियों में संघ लोक सेवा
आयोग से परामर्श किया जाएगा।

13

14

समूह 'ख' विभागीय प्रोन्नति समिति (प्रोन्नति और पुष्टि पर विचार करने के लिए)
निम्नलिखित से मिलकर बनेगी :—

- | | |
|--|----------|
| 1. सहायक कार्मिक प्रमुख (सिविलियन कार्मिक)
नौसेना मुख्यालय | —अध्यक्ष |
| 2. निदेशक सिविलियन कार्मिक, नौसेना मुख्यालय | —सदस्य |
| 3. संयुक्त निदेशक या उप निदेशक, डॉकयार्ड निदेशालय
(रूसी अनुवादक सेल), नौसेना मुख्यालय | —सदस्य |
| 4. अवर सचिव, भर्ती विभाग, रक्षा मंत्रालय | —सदस्य |

इन भर्ती नियमों के किसी उपबंध को संशोधित या शिथिल
करने के लिए संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श आवश्यक
है।

[फा. सं. सीपी(जी) 1431/टीओ/(आर.आर.)/911/आर.आर./रक्षा नियुक्ति/06]

वी.ए. चावडा, अवर सचिव

— New Delhi, the 6th March, 2006 —

S.R.O. 40.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, and in supersession of the Navy (Class II Gazetted posts) Recruitment Rules, 1969, in so far as they relate to the post of Translation Officer (Russian/English) except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Translation Officer (Russian/English) in the Ministry of Defence, Navy, namely:—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Ministry of Defence, Indian Navy Translation Officer (Russian/English) Group 'B' post recruitment Rules, 2006.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Number of post, classification and scale of pay.—The number of post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns (2) to (4) of the Schedule annexed to these rules.

645 GI/06-5

3. **Method of recruitment, age limit, qualifications etc.**—The method of recruitment, to the said post, age limit, qualifications and other matters relating to these shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.

4. **Disqualification.**—No person,—

(a) who has entered into or contracted a marriage, with a person having a spouse living; or

(b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person;

shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. **Power to relax.**—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

6. **Saving.**—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Ex-servicemen and other Special categories of persons, in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

SCHEDULE

Name of post	Number of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection or Non-selection post	Whether benefit of added years of service admissible under Rule 30 of the Central Civil Services (Pension) Rules, 1972
1	2	3	4	5	6
Translation Officer (Russian/English)	28*(2005) *Subject to variation dependent on work load.	General Central Service Group 'B', Gazetted, Non-Ministerial	Rs. 6500-200 10500	Selection	Not applicable
Age limit for direct recruits		Educational and other qualifications required for direct recruits		Whether age and educational qualification prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	
7		8		9	
Not exceeding thirty years Note 1: Relaxable for Government servants upto five years in accordance with the instructions or orders issued by the Central Government. Note 2: The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (and not the closing date prescribed for those in Assam, Meghalaya, Arunachal Pradesh, Mizoram, Manipur, Nagaland, Tripura, Sikkim, Ladakh Division of Jammu and Kashmir State, Lahaul and Spiti Districts and Pangi Sub-division of Chamba District of		Essential: (i) Bachelor's Degree from a recognised University, preferably in Science subjects, (ii) Diploma in Russian Language from a recognised Institution or University or equivalent, (iii) One year experience in translation of technical documents from Russian into English and vice versa. Note 1: —Qualifications are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in case of candidates otherwise well qualified. Note 2: —The qualification (s) regarding experience is (are) relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in case of candidates belonging to the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes, if at any stage of selection the Union Public Service Commission is of the opinion that sufficient number of candidates from these		Not applicable	

7	8	
Himachal Pradesh, Andaman and Nicobar Islands or Lakshdweep).	<p>communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the posts reserved for them.</p> <p>Desirable :—</p> <p>(i) Bachelor's Degree in Mechanical or Electrical or Telecommunication or Production Engineering from a recognised University or equivalent,</p> <p>(ii) Bachelor's Degree in Russian Language or equivalent from a recognised University or equivalent.</p>	
Period of probation, if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation or absorption and percentage of posts to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion or deputation or absorption from which promotion or deputation or absorption be made
10	11	12
Two years for direct recruits.	Ninety five percent by direct recruitment and five percent by promotion failing which by deputation and failing both by direct recruitment.	<p>Promotion : Russian Translator in the pay scale of Rs. 5500-175-9000 with three years regular service in the grade.</p> <p>Note 1 :—Where juniors who have completed their qualifying or eligibility service are being considered for promotion, their seniors shall also be considered provided they are not short of the requisite qualifying or eligibility service by more than half of such qualifying or eligibility service or two years, whichever is less, and have successfully completed their probation period for promotion to the next higher grade along with their juniors who have already completed such qualifying or eligibility service.</p> <p>By Deputation :—</p> <p>Officers under the Central Government :—</p> <p>(a) (i) holding analogous posts on regular basis in the parent cadre or department ; or</p> <p>(ii) with three years' regular service in the grade rendered after appointment there to on a regular basis in the scale of pay Rs. 5500-175-9000 or equivalent in the parent cadre or department ; and</p> <p>(b) possessing the educational qualifications and experience prescribed for direct recruits under column (8).</p> <p>Note 1.— The departmental officer in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion.</p> <p>Note 2.— Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation or department of the Central Government shall ordinarily not to exceed three years.</p> <p>Note 3.— The maximum age limit for appointment by absorption or deputation shall be, not exceeding 56 years as on the closing date of the receipt of applications.</p>

If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition

Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment

13

14

Group 'B' Departmental Promotion Committee
(For considering promotion and confirmation of Direct Recruits):

Consultation with Union Public Service Commission necessary while making direct recruitment and for amending or relaxing any provision of these recruitment rules.

Consisting of :—

1. Assistant Chief of Personnel (Civilian Personnel),
Naval Headquarters. —Chairman
2. Director of Civilian Personnel, Naval
Headquarters —Member
3. Joint Director or Deputy Director, Directorate
of Dockyard (Russian Translation Cell), Naval
Headquarters —Member
4. Under Secretary, Department of Appointments,
Ministry of Defence —Member

[F. No. CP (G)/1431/TO (RR)/911/RR/D(A)/06]

V. A. CHAVDA, Under Secy.

यदि विभागीय प्रोन्नति समिति है, तो उसकी संरचना

भर्ती करने में किन परिस्थितियों में संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श किया जाएगा.

(13)

(14)

समूह "क" विभागीय प्रोन्नति समिति (प्रोन्नति के संबंध में विचार करने के लिए)

प्रत्येक अवसर पर संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श करना आवश्यक है।

1. अध्यक्ष/सदस्य संघ लोक सेवा आयोग —अध्यक्ष
2. संयुक्त सचिव (नौसेना), रक्षा, मंत्रालय —सदस्य
3. सहायक मुख्य कार्मिक (सिविलियन कार्मिक)/निदेशक सिविलियन कार्मिक, नौसेना मुख्यालय —सदस्य

समूह "क" विभागीय प्रोन्नति समिति (पुष्टि के संबंध में विचार करने के लिए)

1. संयुक्त सचिव, नौसेना, रक्षा मंत्रालय —अध्यक्ष
2. सहायक मुख्य कार्मिक, (सिविलियन कार्मिक) निदेशक सिविलियन कार्मिक, नौसेना मुख्यालय सीधे भर्ती की जाने वाले व्यक्ति के लिए —सदस्य

टिप्पणी :—पुष्टि से संबंधित विभागीय प्रोन्नति समिति की संरचना संघ लोक सेवा आयोग के अनुमोदनार्थ भेजी जाएगी किन्तु, यदि आयोग उनका अनुमोदन नहीं करता है तो विभागीय प्रोन्नति समिति को बैठक संघ लोक सेवा आयोग के अध्यक्ष या किसी सदस्य की अध्यक्षता में फिर से होगी।

MINISTRY OF DEFENCE

New Delhi, the 31st October, 1995

S.R.O. 234—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to Group 'A' Gazetted posts of Senior Technical Officer in the Indian Navy, namely :—

1. (1) Short title and commencement.—These rules may be called the Navy Group 'A' Gazetted posts (Senior Technical Officer) Recruitment Rules, 1995.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Number of post, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns (2) to (4) of the Schedule annexed to these rules.

3. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.—The method of recruitment, age limit, qualification and other matters relating to the said post shall be as specified in columns (5) to (14) of the said Schedule.

4. Disqualification.—No person—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. Power to relax.—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of the age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, Ex-servicemen and other special categories of persons, in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

Attended
M/A

Finance
Deptt. of Publication
M/o U. D. Delhi-54

SCHEDULE

Name of post	Number of post	Classification	Scale of pay	Whether Selection post or Non-selection post	Age limit for direct recruits
1	2	3	4	5	6
Senior Technical Officer.	5* (1995) *Subject to variation dependent on workload.	General Central Service, Group 'A' Gazetted, Non-Ministerial.	Rs. 3000-100-3500-125-4500.	Selection	Not exceeding 40 years. (Relaxable for Government Servants upto 5 years in accordance with the instructions or orders issued by the Central Government).

Note : The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (and not the closing date prescribed for those in Assam, Meghalaya, Arunachal Pradesh, Mizoram, Manipur, Nagaland, Tripura, Sikkim, Ladakh Division of Jammu and Kashmir State, Lahaul and Spiti district and Pangi Sub Division of Chamba district of Himachal Pradesh, Andaman and Nicobar Islands or Lakshadweep).

Whether benefit of added years of service admissible under rule 30 of the Central Civil Services (Pension) Rules 1972	Educational and other Qualifications required for direct recruits	Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees
7	8	9

No Essential : No

(i) Degree in Mechanical Electrical Electronics/ Metallurgical/Aeronautical/Chemical Engineering or Degrees in Computer Science or equivalent from a recognised University.

OR

Master's Degree in Applied Physics/Electronics/ Chemistry or equivalent from a recognised University.

(ii) 4 years practical experience in production, Development or quality assurance in the relevant field.

Note 1: Qualifications are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in case of candidates other-wise well qualified.

Note 2: The qualification(s) regarding experience is/ are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes and Schedule Tribes if at any stage of selection, the Union Public Service Commission is of the opinion that sufficient number

Accepted
[Signature]

Financial Officer
Deptt. of Publication
M/o U. D. Delhi-54

of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserved for them.

Desirable :


Master's degree in Mechanical/Electrical/Electronics Metallurgical/Aeronautical/Chemical Engineering or Computer Science or equivalent from recognised University.

OR.

Doctorate Degree in Applied Physics/Electronics/Chemistry or equivalent from a recognised University.

Note : The exact requirements as to the educational qualifications and experience required for different disciplines will be indicated at the time of recruitment on each occasion.

Period of probation, if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation or transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion or deputation or transfer, grades from which promotion or deputation or transfer to be made
10	11	12
Two years for promotees and direct recruits.	By promotion failing which by direct recruitment.	<p>Promotion :</p> <p>Civilian Technical Officer (Mechanical/Ammunition and Explosives/Design) with 8 years regular service in the grade failing which Civilian Technical Officer (Mechanical/Ammunition and Explosive/Design) with 8 years combined regular service as Civilian Technical Officer (Mechanical/Ammunition and Explosives/Design) and Senior Foreman (Mechanical/Ammunition and Explosives)/Chief Draughtsman out of which 3 years service should be in the grade of Civilian Technical Officer.</p> <p>Note : The eligibility list for promotion shall be prepared with reference to the date of completion by the officers of the prescribed qualifying service in the respective grade/post).</p>
If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition	13	Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment
<p>Group 'A' Departmental Promotion Committee : (for considering promotion)</p> <ol style="list-style-type: none"> Chairman/Member, Union Public Service Commission—Chairman Joint Secretary (Navy), Min. of Def.—Member Assistant Chief of Personnel (Civilian Personnel)/Director of Civilian Personnel, Naval Headquarters—Member <p>Group 'A' Departmental Promotion Committee : (for consideration confirmation)</p> <ol style="list-style-type: none"> Joint Secretary (Navy) Min. of Def.—Chairman Assistant Chief of Personnel (Civilian Personnel)/Director of Civilian Personnel, Naval Headquarters—Member 	<p>Note :—The proceedings of the Departmental Promotion Committee relating to confirmation of a direct recruit shall be sent to the Union Public Service Commission for approval. If, however these are not approved by the Commission a fresh meeting of the Departmental Promotion Committee to be presided over by the Chairman or a Member of the Union Public Service Commission shall be held.</p>	<p>Consultation with Union Public Service Commission necessary on each occasion.</p>

Attested


[F. No. CP(G)/1504]
 RITA CHATTERJEE, Under Secy.

Financial Officer
 Deptt. of Publication
 M/o U. D. Delhi-54





भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

65
902
M/Def 022
P/B.
K...
T.L. - 10512
198
3-7-84
CPH
902

सं. 18]
No. 18]

नई दिल्ली, शनिवार, अप्रैल 29, 1972/वैशाख 9, 1894
NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 29, 1972/VAISAKHA 9, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 4

PART II—Section 4

रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये गये विधिक नियम और आदेश

Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence

MINISTRY OF DEFENCE

MINISTRY OF DEFENCE

New Delhi, the 13th April 1972

S.R.O. 107.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Navy (Class II Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1969, namely:—

1. (1) These rules may be called the Navy (Class II Gazetted Posts) Recruitment (Second Amendment) Rules, 1972.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Navy (Class II Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1969.

(1) Against Serial Number 1 relating to the post of Technical Officer Ammunition & Explosives):—

(i) for the entries under column 6, the following entries shall be substituted, namely:—

“30 years (relaxable for Government Servants);”

(ii) for the entries under column 11, the following entries shall be substituted, namely:—

“Promotion

From the grade of Senior Foreman (Ammunition) with 3 years service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis.”

(2) against serial No. 2 relating to the post of Technical Officer (Mechanical),—

(i) for the entries under column 6, the following entries shall be substituted, namely:—

“30 years (relaxable for Government Servants);”

(ii) for the entries under column 11, the following entries shall be substituted, namely:—

“Promotion

From the grade of Senior Foreman (Mechanical) with 3 years service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis”.

[File No. CP(DPC)/1414.]

H. C. ARORA, Under Secy.

रक्षा मंत्रालय

नई दिल्ली, 13 अप्रैल, 1972

क्र. 107.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, नौ सेना (वर्ग II राजपत्रित पद) भर्ती नियम, 1969 में और आगे

(231)

Asstt. Controller (Business)

Govt. of India

Department of Publication

Civil Lines, Delhi-54

23817823, 23319683

Copies of P.P.B have been included in T.L.

23/5/72
23/5/72

